

Delivery Note

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	447452	31.08.2021
Customer No	135292	
Our Ref.:		
Phone:		
Fax:		
E-Mail:		
Cust Ref		
Our Id At Customer	91019089	
Shipment Id	623798	
Delivery Date	03.09.2021	
Delivery Terms	FCA - - ICC Incoterms® 2010	
Ship Addr Plant	100	
Ship Unload Point	14248	
Transportnr.:	470181	

180799949
50148 0033

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938	206 / 3 550003952901		400,00 120721-GET2-3	pcs
	Net Weight: 268,707 kg				
	Cust. stat. nr.: 85059029				
	Country Of Origin: AT				

Characteristic description	Characteristic value description	Unit of measure
Drawing number	P151536-221938	
Material	:	

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130	TBA-550500
20	650AT GETRAG Kunststoffpalette 20739	Kunststoffpalette TBA-520880
1	650AT KLT 4315 Getrag 20741	KLT 4315 db TBA-520922
20	650AT Getrag Neu Palettendeckel 20740	Pal.Deckel A0806 TBA-501738
	650AT Tray Getrag NEU	Inlett für Kendrion

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *400*
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio:
Quantità imballi: *1*
Conformità alle schede d'imballo: NO
Data controllo: *08/09/21*
Firma

[Signature]

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

447452

31.08.2021

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr: ATU 37756709
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

3

Exemplar für Frachtführer: Exemple de transporteur

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

NoK 465083

Diese Befreiung unterliegt nicht der gegenseitigen Abmachung des Bestimmungsortes des Ursprungslandes über den Befreiungsvertrag im internationalen Straßenverkehrsvertrag (CMR)

CMR

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays)

MAGNA PT SPA
c/o Kühne - Nagel
Via dei Gelamini 4

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)

AUTODANA GROUP S.R.L.
Sebes, Str. Ciocaneli, Nr.8
JO1294/2006 RO 18517892
JUD ALBA ROMANIA

3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Ort: **IT - 70026 Modugno (Bar.)**
Land: **IT**

17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs succésifs (nom, adresse, pays)

21-007180

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort: **AT - 8552 Eibiswald**
Land: **AT**

18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers
Réserves et observations du transporteur

5 Beigefügte Dokumente
Documents annexés

lfs v. 39.2021

Behördliches Kennzeichen
Numéro d'immatriculation

Land
Pays

Höchste zulässige Nutzlast
Charge utile maximale

des Kfz
du véhicule

des Anhänger
de la remorque

6 Kennzeichen und Nummer
Marques et numéros

7 Anzahl der Packstücke
Nombre des colis

8 Art der Verpackung
Mode d'emballage

9 Bezeichnung des Gutes
Nature de la marchandise

Schaltmagnet

9 Pak.

10 Statistikkummer
No statistique

11 Bruttogewicht in kg
Poids brut. kg

12 Umfang in m³
Cubage en m³

2808kg

Die mit fett gedruckten Linien eingestrichelten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden. Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

erschichtlich y compris et 1-15

Ausschlitten unter der Verantwortung des Absenders A remplir de la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. 8 2015 E (2019/09/10) 75100118

bei ABSENDER chez Expéditeur
bei EMPFÄNGER chez Destinataire

Europ. abgegeben: St. Europ. erhalten: St.

Stampel-Unterschrift
Datum: von ABSENDER de Expéditeur
von EMPFÄNGER de Destinataire

Europ. erhalten: St. Europ. erhalten: St.

Datum: Unterschrift Fahrer

UN-Nummer
UN Number

Temp. Überahme Grad C
Temp. Übergabe Grad C

Container in Fuß
Container en pied

Nr.

Wachstufenflächen in m
Cassone interconvertibile

Anzahl
Nombre

19 Besondere Vereinbarungen (z.B. Befreiungspapier N°)
Convention particulières (e.g. transport document N°)
Convenzioni particolari (per esempio documento di trasporto N°)

20 Zu zahlen vom: A payer par:

Abender
Expéditeur

Währung
Monnaie

Empfänger
Destinataire

Fracht
Prio de transport

Erstattungen
Restitutions

Zuschüsse
Suppléments

Nebengebühren
Frais accessoires

Gesamtsumme
Total

13 Anweisungen des Absenders
Instructions de l'expéditeur

istruzioni del mittente

21 Ausgefüllt mit: Remplie par: 3921

15 Unterschrift des Frachtführers
Signature du transporteur

KUEHNEN

22 Absender (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269

Matthias Binder

Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature et tambe de l'expéditeur

24 Gut empfangen
Marchandises reçues

Ort
Lieu

09 SEP 2021

"Ricevuto con riserva di verificare su ogni singola quantità"

Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature et tambe de l'expéditeur

Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe. En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne de cette rubrique la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.